

# COMISIÓN

## DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 5 de febrero de 2001

**por la que se excluyen de la financiación comunitaria determinados gastos efectuados por los Estados miembros con cargo a la sección de garantía del Fondo Europeo de Orientación y de Garantía Agrícola (FEOGA)**

[notificada con el número C(2001) 198]

(Los textos en lenguas española, danesa, alemana, griega, inglesa, francesa, italiana, neerlandesa, portuguesa y sueca son los únicos auténticos)

(2001/137/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) n° 729/70 del Consejo, de 21 de abril de 1970, sobre la financiación de la política agrícola común <sup>(1)</sup>, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 1287/95 <sup>(2)</sup> y, en particular, la letra c) del apartado 2 de su artículo 5,

Visto el Reglamento (CE) n° 1258/1999 del Consejo, de 17 de mayo de 1999, sobre la financiación de la política agrícola común <sup>(3)</sup> y, en particular, el apartado 4 de su artículo 7,

Previa consulta al Comité del Fondo Europeo de Orientación y de Garantía Agrícola,

Considerando lo siguiente:

- (1) Según la letra c) del apartado 2 del artículo 5 del Reglamento (CEE) n° 729/70, así como el apartado 4 del artículo 7 del Reglamento (CE) n° 1258/1999, la Comisión debe decidir los gastos que han de excluirse de la financiación comunitaria por no haberse efectuado de conformidad con las normas comunitarias.
- (2) Los citados artículos del Reglamento (CEE) n° 729/70 y del Reglamento (CE) n° 1258/1999, así como los apartados 1 y 2 del artículo 8 del Reglamento (CE) n° 1663/95 de la Comisión, de 7 de julio de 1995, por el que se establecen las disposiciones de aplicación del Reglamento (CEE) n° 729/70 del Consejo en lo que concierne al procedimiento de liquidación de cuentas de la sección de Garantía del FEOGA <sup>(4)</sup>, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 2245/1999 <sup>(5)</sup>, disponen que la Comisión realice las comprobaciones necesarias, comunique a los Estados miembros los resultados de sus comprobaciones, tome nota de las observaciones de los Estados miembros, convoque

reuniones bilaterales para llegar a un acuerdo con los Estados miembros afectados, y les comunique oficialmente sus conclusiones, basándose en la Decisión 94/442/CE de la Comisión, de 1 de julio de 1994, relativa a la creación de un procedimiento de conciliación en el marco de la liquidación de cuentas de la sección Garantía del FEOGA <sup>(6)</sup>, modificada por la Decisión 2000/649/CE <sup>(7)</sup>.

- (3) Los Estados miembros han tenido la posibilidad de solicitar la apertura del procedimiento de conciliación y, al haberse hecho uso de ella en algunos casos, la Comisión ha examinado el informe elaborado al término del procedimiento.
- (4) De conformidad con lo dispuesto en los artículos 2 y 3 del Reglamento (CEE) n° 729/70 y en el artículo 2 del Reglamento (CE) n° 1258/1999, únicamente pueden financiarse las restituciones por exportación a terceros países y las intervenciones destinadas a regularizar los mercados agrarios concedidas o llevadas a cabo de acuerdo con las normas comunitarias de la organización común de mercados agrarios.
- (5) Las comprobaciones efectuadas, los resultados de las discusiones bilaterales y los procedimientos de conciliación han puesto de manifiesto que una parte de los gastos declarados por los Estados miembros no cumple esas condiciones y, por consiguiente, no puede ser financiada por la sección de garantía del FEOGA.
- (6) En el anexo de la presente Decisión figuran los importes cuya financiación no asume la sección de Garantía del FEOGA, los cuales no corresponden a gastos efectuados antes de los veinticuatro meses que procedieron a la comunicación escrita de los resultados de las comprobaciones que la Comisión envió a los Estados miembros.

<sup>(1)</sup> DO L 94 de 28.4.1970, p. 13.

<sup>(2)</sup> DO L 125 de 8.6.1995, p. 1.

<sup>(3)</sup> DO L 160 de 26.6.1999, p. 103.

<sup>(4)</sup> DO L 158 de 8.7.1995, p. 6.

<sup>(5)</sup> DO L 273 de 23.10.1999, p. 5.

<sup>(6)</sup> DO L 182 de 16.7.1994, p. 45.

<sup>(7)</sup> DO L 272 de 25.10.2000, p. 41.

- (7) En lo que respecta a los casos contemplados en la presente Decisión, el cálculo de los importes rechazados en razón de su no conformidad con las reglas comunitarias ha sido comunicado por la Comisión a los Estados miembros en los correspondientes informes de síntesis.
- (8) La presente Decisión se entenderá sin perjuicio de las consecuencias financieras que, a juicio de la Comisión, se deriven de las sentencias del Tribunal de Justicia en asuntos que se encuentren pendientes en la fecha de la presente Decisión y que se refieran a aspectos contemplados en la misma.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

*Artículo 1*

Los gastos declarados con cargo a la sección de Garantía del FEOGA que se indican en el anexo, efectuados por organismos pagadores autorizados de los Estados miembros, quedan excluidos de la financiación comunitaria por no ajustarse a las normas comunitarias.

*Artículo 2*

El Reino de Dinamarca, la República Federal de Alemania, la República Helénica, el Reino de España, la República Francesa, Irlanda, la República Italiana, el Reino de los Países Bajos, la República Portuguesa, el Reino de Suecia y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte serán los destinatarios de la presente Decisión.

Hecho en Bruselas, el 5 de febrero de 2001.

*Por la Comisión*

Franz FISCHLER

*Miembro de la Comisión*

---

## TOTAL DE LAS CORRECCIONES EN MONEDA NACIONAL

Estado miembro	Sector	Partida presupuestaria	Motivo	Gastos que deben excluirse de la financiación	Deducciones ya realizadas	Consecuencias financieras de esta decisión	Ejercicio financiero
D	Cultivos herbáceos	1040-60	Deficiencias en los controles <i>in situ</i> previstos por el Reglamento (CEE) n° 3887/92 — Hessen	- 1 005 106,00	0,00	- 1 005 106,00	1998
D	Cultivos herbáceos	1040-60	Deficiencias en los controles <i>in situ</i> previstos por el Reglamento (CEE) n° 3887/92 — Hessen	- 1 015 929,00	0,00	- 1 015 929,00	1999
D	Restituciones por exportación	2100	Deficiencias en el sistema de control — certificado de llegada de la compañía de vigilancia	- 40 779 479,31	0,00	- 40 779 479,31	1996
D	Auditoría financiera	Varios	Reembolso de la corrección de la certificación de cuentas — Bremen Senator	0,00	- 175 918,00	175 918,00	1999
			<b>Total</b>	<b>- 42 800 514,31</b>	<b>- 175 918,00</b>	<b>- 42 624 596,31</b>	
DK	Auditoría financiera	Varios	Incumplimiento de los plazos de pago	- 227 619,31	- 227 619,31	0,00	1999
			<b>Total</b>	<b>- 227 619,31</b>	<b>- 227 619,31</b>	<b>0,00</b>	
E	Cultivos herbáceos	1040	Deficiencias observadas en relación con las superficies contabilizadas	- 201 858 648,00	0,00	- 201 858 648,00	1997
E	Cultivos herbáceos	1052	Régimen de control insatisfactorio — Colza, Sevilla	- 820 827 563,00	0,00	- 820 827 563,00	1997
E	Cultivos herbáceos	105X	Efecto de la no imposición de retirada extraordinaria	- 18 856 213 434,00	0,00	- 18 856 213 434,00	1996
E	Cultivos herbáceos	1060	Efecto de la no imposición de retirada extraordinaria	- 8 967 561 775,00	0,00	- 8 967 561 775,00	1996
E	Oleaginosas	1210	Deficiencias en el sistema de ayuda a la producción de aceite de oliva	- 3 758 518 330,00	0,00	- 3 758 518 330,00	1997
E	Oleaginosas	1210	Deficiencias en el sistema de ayuda a la producción de aceite de oliva	- 8 067 597 841,00	0,00	- 8 067 597 841,00	1998
E	Oleaginosas	1220	Deficiencias en el sistema de control de ayuda para el consumo de aceite de oliva	- 832 182 856,00	0,00	- 832 182 856,00	1996
E	Oleaginosas	1220	Reembolso a dos cooperativas — ayuda para el consumo de aceite de oliva	0,00	- 493 101 188,00	493 101 188,00	1992

Estado miembro	Sector	Partida presupuestaria	Motivo	Gastos que deben excluirse de la financiación	Deducciones ya realizadas	Consecuencias financieras de esta decisión	Ejercicio financiero
E	Oleaginosas	1300	Deducción del alambre utilizado en el embalado de los fardos	- 26 520 008,00	0,00	- 26 520 008,00	1998-2000
E	Leche y productos lácteos	2071	Tasa suplementaria (entregas) e intereses de demora	- 10 144 618 332,00	- 6 891 231 284,00	-3 253 387 048,00	1996
E	Primas por animal	2220	Anticipos no seguidos por saldos o recuperaciones	- 42 620 000,00	0,00	- 42 620 000,00	1996
E	Cultivos herbáceos	Varios	Régimen de control insatisfactorio — Andalucía	- 585 106 511,00	0,00	- 585 106 511,00	1997
E	Cultivos herbáceos	Varios	Régimen de control insatisfactorio — Andalucía	- 2 083 760 193,00	0,00	- 2 083 760 193,00	1998
E	Auditoría financiera	Varios	Incumplimiento de los plazos de pago	- 698 354 800,00	- 718 317 392,00	- 19 962 592,00	1999
			<b>Total</b>	<b>- 55 085 740 291,00</b>	<b>- 8 102 649 864,00</b>	<b>- 46 983 090 427,00</b>	
F	Cultivos herbáceos	1040-60	Deficiencias en los controles <i>in situ</i> previstos por el Reglamento (CEE) n° 3887/92	- 66 823 936,00	0,00	- 66 823 936,00	1998
F	Cultivos herbáceos	1040-60	Deficiencias en los controles <i>in situ</i> previstos por el Reglamento (CEE) n° 3887/92	- 92 251 241,00	0,00	- 92 251 241,00	1999
F	Leche y productos lácteos	2071	Tasa suplementaria (entregas) e intereses de demora	- 1 080 722,94	0,00	- 1 080 722,94	1996
			<b>Total</b>	<b>- 160 155 899,94</b>	<b>0,00</b>	<b>- 160 155 899,94</b>	
UK	Auditoría financiera	Varios	Incumplimiento de los plazo de pago	- 292 150,86	- 387 915,82	95 764,96	1999
			<b>Total</b>	<b>- 292 150,86</b>	<b>- 387 915,82</b>	<b>95 764,96</b>	
EL	Leche y productos lácteos	2071	Tasa suplementaria (entregas) e intereses de demora	- 103 197 096,00	- 10 604 124,00	- 92 592 972,00	1996
EL	Auditoría financiera	Varios	Incumplimiento de los plazos de pago	- 47 100 862,00	- 47 100 862,00	0,00	1999
			<b>Total</b>	<b>- 150 297 958,00</b>	<b>- 57 704 986,00</b>	<b>- 92 592 972,00</b>	

Estado miembro	Sector	Partida presupuestaria	Motivo	Gastos que deben excluirse de la financiación	Deducciones ya realizadas	Consecuencias financieras de esta decisión	Ejercicio financiero
IRL	Primas por animal	2220	Anticipos no seguidos por saldos o recuperaciones	- 20 286,59	0,00	- 20 286,59	1996-1997
IRL	Auditoría financiera	Varios	Incumplimiento de los plazos de pago	- 1 137 038,69	- 1 137 038,69	0,00	1999
			<b>Total</b>	<b>- 1 157 325,58</b>	<b>- 1 137 038,69</b>	<b>- 20 286,59</b>	
I	Oleaginosas	1300	Deducción del alambre utilizado en el embalado de los fardos	- 322 766 528,00	0,00	- 322 766 528,00	1998-2000
I	Almacenamiento público	1622	Error en la utilización del tipo de cambio	- 1 228 000 000,00	0,00	- 1 228 000 000,00	1997
I	Almacenamiento público	162X	Corrección de las existencias de alcohol declaradas	- 2 872 056 805,00	0,00	- 2 872 056 805,00	1997
I	Almacenamiento público	162X	Incumplimiento del Reglamento (CE) nº 2148/96	- 4 495 914 433,00	0,00	- 4 495 914 433,00	1998
I	Almacenamiento público	162X	Incumplimiento del Reglamento (CE) nº 2148/96	- 6 404 598 146,00	0,00	- 6 404 598 146,00	1999
I	Primas por animal	212X	Régimen de control insatisfactorio — Vaca nodriza	- 10 638 562 000,00	0,00	- 10 638 562 000,00	1997
I	Primas por animal	212X	Régimen de control insatisfactorio — Vaca nodriza	- 1 886 222 000,00	0,00	- 1 886 222 000,00	1998
I	Primas por animal	212X	Régimen de control insatisfactorio — Prima especial por vacuno	- 2 328 467 000,00	0,00	- 2 328 467 000,00	1996
I	Primas por animal	212X	Régimen de control insatisfactorio — Prima especial por vacuno	- 2 848 655 000,00	0,00	- 2 848 655 000,00	1997
I	Primas por animal	212X	Régimen de control insatisfactorio — Prima especial por vacuno	- 1 854 304 000,00	0,00	- 1 854 304 000,00	1998
			<b>Total</b>	<b>- 34 879 545 912,00</b>	<b>0,00</b>	<b>- 34 879 545 912,00</b>	
NL	Auditoría financiera	Varios	Incumplimiento de los plazos de pago	- 61 005,05	- 61 005,05	0,00	1999
			<b>Total</b>	<b>- 61 005,05</b>	<b>- 61 005,05</b>	<b>0,00</b>	
P	Auditoría financiera	Varios	Incumplimiento de los plazos de pago	- 345 897 788,00	- 345 897 788,00	0,00	1999
			<b>Total</b>	<b>- 345 897 788,00</b>	<b>- 345 897 788,00</b>	<b>0,00</b>	
S	Cultivos herbáceos	1040-60	Régimen de control insatisfactorio	- 2 811 038,00	0,00	- 2 811 038,00	1998
			<b>Total</b>	<b>- 2 811 038,00</b>	<b>- 0,00</b>	<b>- 2 811 038,00</b>	

**TOTAL DE LAS CORRECCIONES EN EUROS**

Estado-miembro	Sector	Partida presupuestaria	Motivo	Gastos que deben excluirse de la financiación	Deducciones ya realizadas	Consecuencias financieras de esta decisión	Ejercicio financiero
D	Cultivos herbáceos	1040-60	Deficiencias en los controles <i>in situ</i> previstos por el Reglamento (CEE) nº 3887/92 — Hessen	– 513 902,54	0,00	– 513 902,54	1998
D	Cultivos herbáceos	1040-60	Deficiencias en los controles <i>in situ</i> previstos por el Reglamento (CEE) nº 3887/92 — Hessen	– 519 436,25	0,00	– 519 436,25	1999
D	Restituciones por exportación	2100	Deficiencias en el sistema de control — certificado de llegada de la compañía de vigilancia	– 20 850 216,69	0,00	– 20 850 216,69	1996
D	Auditoría financiera	Varios	Reembolso de la corrección de la certificación de cuentas — Bremen Senator	0,00	– 89 945,45	89 945,45	1999
			<b>Total</b>	<b>– 21 883 555,48</b>	<b>– 89 945,45</b>	<b>– 21 793 610,03</b>	
DK	Auditoría financiera	Varios	Incumplimiento de los plazos de pago	– 30 549,65	– 30 549,65	0,00	1999
			<b>Total</b>	<b>– 30 549,65</b>	<b>– 30 549,65</b>	<b>0,00</b>	
E	Cultivos herbáceos	1040	Deficiencias observadas en relación con las superficies contabilizadas	– 1 213 194,91	0,00	– 1 213 194,91	1997
E	Cultivos herbáceos	1052	Régimen de control insatisfactorio — Colza, Sevilla	– 4 933 273,01	0,00	– 4 933 273,01	1997
E	Cultivos herbáceos	105X	Efecto de la no imposición de retirada extraordinaria	– 113 328 125,17	0,00	– 113 328 125,17	1996
E	Cultivos herbáceos	1060	Efecto de la no imposición de retirada extraordinaria	– 53 896 131,74	0,00	– 53 896 131,74	1996
E	Oleaginosas	1210	Deficiencias en el sistema de ayuda a la producción de aceite de oliva	– 22 589 150,11	0,00	– 22 589 150,11	1997
E	Oleaginosas	1210	Dificiencias en el sistema de ayuda a la producción de aceite de oliva	– 48 487 239,56	0,00	– 48 487 239,56	1998
E	Oleaginosas	1220	Deficiencias en el sistema de control de ayuda para el consumo de aceite de oliva	– 5 001 519,70	0,00	– 5 001 519,70	1996
E	Oleaginosas	1220	Reembolso a dos cooperativas — ayuda para el consumo de aceite de oliva	0,00	– 2 963 597,83	2 963 597,83	1992
E	Oleaginosas	1300	Deducción del alambre utilizado en el embalado de los fardos	– 159 388,46	0,00	– 159 388,46	1998-2000
E	Leche y productos lácteos	2071	Tasa suplementaria (entregas) e intereses de demora	– 60 970 384,12	– 41 417 134,16	– 19 553 249,96	1996
E	Primas por animal	2220	Anticipos no seguidos por saldos o recuperaciones	– 256 151,36	0,00	– 256 151,36	1996

Estado-miembro	Sector	Partida presupuestaria	Motivo	Gastos que deben excluirse de la financiación	Deducciones ya realizadas	Consecuencias financieras de esta decisión	Ejercicio financiero
E	Cultivos herbáceos	Varios	Régimen de control insatisfactorio — Andalucía	- 3 516 560,95	0,00	- 3 516 560,95	1997
E	Cultivos herbáceos	Varios	Régimen de control insatisfactorio — Andalucía	- 12 523 650,99	0,00	- 12 523 650,99	1998
E	Auditoría financiera	Varios	Incumplimiento de los plazos de pago	- 4 197 196,88	- 4 317 174,47	119 977,59	1999
			<b>Total</b>	<b>- 331 071 966,94</b>	<b>- 48 697 906,46</b>	<b>- 282 374 060,48</b>	
F	Cultivos herbáceos	1040-60	Deficiencias en los controles <i>in situ</i> previstos por el Reglamento (CEE) n° 3887/92	- 10 187 243,37	0,00	- 10 187 243,37	1998
F	Cultivos herbáceos	1040-60	Deficiencias en los controles <i>in situ</i> previstos por el Reglamento (CEE) n° 3887/92	- 14 063 611,03	0,00	- 14 063 611,03	1999
F	Leche y productos lácteos	2071	Tasa suplementaria (entregas) e intereses de demora	- 164 755,15	0,00	- 164 755,15	1996
			<b>Total</b>	<b>- 24 415 609,55</b>	<b>0,00</b>	<b>- 24 415 609,55</b>	
UK	Auditoría financiera	Varios	Incumplimiento de los plazos de pago	- 485 865,39	- 645 128,59	159 263,20	1999
			<b>Total</b>	<b>- 485 865,39</b>	<b>- 645 128,59</b>	<b>159 263,20</b>	
EL	Leche y productos lácteos	2071	Tasa suplementaria (entregas) e intereses de demora	- 303 610,17	- 31 197,78	- 272 412,39	1996
EL	Auditoría financiera	Varios	Incumplimiento de los plazos de pago	- 138 572,70	- 138 572,70	0,00	1999
			<b>Total</b>	<b>- 442 182,87</b>	<b>- 169 770,48</b>	<b>- 272 412,39</b>	
IRL	Primas por animal	2220	Anticipos no seguidos por saldos o recuperaciones	- 25 758,66	0,00	- 25 758,66	1996-1997
IRL	Auditoría financiera	Varios	Incumplimiento de los plazos de pago	- 1 443 741,32	- 1 443 741,32	0,00	1999
			<b>Total</b>	<b>- 1 469 499,98</b>	<b>- 1 443 741,32</b>	<b>- 25 758,66</b>	
I	Oleaginosas	1300	Deducción del alambre utilizado en el embalado de los fardos	- 166 695,00	0,00	- 166 695,00	1998-2000
I	Almacenamiento público	1622	Error en la utilización del tipo de cambio	- 634 209,07	0,00	- 634 209,07	1997
I	Almacenamiento público	162X	Corrección de las existencias de alcohol declaradas	- 1 483 293,55	0,00	- 1 483 293,55	1997

Estado-miembro	Sector	Partida presupuestaria	Motivo	Gastos que deben excluirse de la financiación	Deducciones ya realizadas	Consecuencias financieras de esta decisión	Ejercicio financiero
I	Almacenamiento público	162X	Incumplimiento del Reglamento (CE) nº 2148/96	- 2 321 946,03	0,00	- 2 321 946,03	1998
I	Almacenamiento público	162X	Incumplimiento del Reglamento (CE) nº 2148/96	- 3 307 698,90	0,00	- 3 307 698,90	1999
I	Primas por animal	212X	Régimen de control insatisfactorio — Vaca nodriza	- 5 494 358,74	0,00	- 5 494 358,74	1997
I	Primas por animal	212X	Régimen de control insatisfactorio — Vaca nodriza	- 974 152,37	0,00	- 974 152,37	1998
I	Primas por animal	212X	Régimen de control insatisfactorio — Prima especial por vacuno	- 1 202 552,85	0,00	- 1 202 552,85	1996
I	Primas por animal	212X	Régimen de control insatisfactorio — Prima especial por vacuno	- 1 471 207,53	0,00	- 1 471 207,53	1997
I	Primas por animal	212X	Régimen de control insatisfactorio — Prima especial por vacuno	- 957 668,09	0,00	- 957 668,09	1998
			<b>Total</b>	<b>- 18 013 782,12</b>	<b>0,00</b>	<b>- 18 013 782,12</b>	
NL	Auditoría financiera	Varios	Incumplimiento de los plazos de pago	- 27 682,88	- 27 682,88	0,00	1999
			<b>Total</b>	<b>- 27 682,88</b>	<b>- 27 682,88</b>	<b>0,00</b>	
P	Auditoría financiera	Varios	Incumplimiento de los plazos de pago	- 1 725 330,89	- 1 725 330,89	0,00	1999
			<b>Total</b>	<b>- 1 725 330,89</b>	<b>- 1 725 330,89</b>	<b>0,00</b>	
S	Cultivos herbáceos	1040-60	Régimen de control insatisfactorio	- 329 130,53	0,00	- 329 130,53	1998
			<b>Total</b>	<b>- 329 130,53</b>	<b>0,00</b>	<b>- 329 130,53</b>	
			<b>TOTAL</b>	<b>- 399 895 156,28</b>	<b>- 52 830 055,72</b>	<b>- 347 065 100,56</b>	